

Buenos Aires, Sábado 21 de Marzo de 1936

SECCION CASTELLANA

Redactor: G. YOSHIO SHINYA

Por el honor del señor Korekiyo Takahashi

El escritor francés, M. Emile Schreiber, colaborador de "La Nación", de Buenos Aires, en su última correspondencia publicada por ésta el martes 17 del corriente, que se titula "La Causa de la Sublevación Japonesa", da su opinión acerca del suceso de Tokio del 26 de febrero.

En el curso de su escrito, califica al ex-ministro de Hacienda, asesinado en Tokio, como defensor del capitalismo del Japón. Semejante injusticia, aún cuando sea debida al error o ignorancia del autor, no podemos tolerarla sin protestar.

El Sr. Korekiyo Takahashi, uno de los hombres más prominentes del Japón Moderno que ha prestado eminentes servicios al Imperio durante más de 60 años con lealtad y patriotismo ejemplar, no debe ser ligeramente juzgado.

El ministro Takahashi, cuya larga actuación como financista y político, necesitaría un volumen para describirla adecuadamente, era un hombre de extraordinario talento, un genio en cuestiones de finanzas, demasiado correcto para ser buen líder político, no tuvo ambiciones mezquinas, ni pudo ser el defensor del capitalismo como lo pretende M. Schreiber. Takahashi era respetado en todos los círculos y sus opiniones pesaban en el Gabinete, en el parlamento y en el mundo de los negocios; no solamente fué ministro de hacienda del Imperio en varias ocasiones difíiles, sino también presidente del Banco del Japón. Fué él quien contrató en Nueva York y en Londres los empréstitos con los cuales pudieron ganar la guerra Russo-Japonesa, el ejército y la marina del Japón. Era tan modesto que preferió devolver al Emperador el título de nobleza que le concediera en recompensa de sus servicios.

La preocupación del señor Takahashi estaba concentrada en los últimos años en el mejoramiento de las condiciones de la vida de los trabajadores, especialmente de los agricultores, que allí como en otros países, han sufrido y sufren aún penurias a causa de la depresión universal. Estaba retirado de la vida pública cuando fué llamado por el Emperador para hacerse cargo de la cartera de hacienda en el Gabinete Inukai, en 1931. La expansión industrial y comercial del Japón de los últimos años se deben a su plan financiero, reconocido y admirado por propios y extraños.

Si existen en el Japón grandes familias capitalistas que dominan "más de la mitad de las finanzas y la industria", que hacen sentir su hegemonía, también es cierto que los japoneses son ante todo, sean ellos industriales o no, patriotas, y jamás harán nada que perjudique el interés general de la nación en provecho propio. Son justamente los grandes capitalistas que se interesan seriamente para mejorar las condiciones de la clase obrera, ya que, por otra parte, el malestar del pueblo no puede beneficiar a nadie.

Ni es exacto tampoco lo que dice M. Schrei-

ber acerca de los jefes militares del Japón. No provienen ellos de las familias aldeanas pobres: son casi todos descendientes de los hidalgos feudales, los samurais, cuyas características son bien conocidas. Si ha habido lucha entre el capitalismo y un grupo de oficiales del ejército y de la marina, ella se debe a un alto ideal patriótico de éstos últimos, que, creyendo a aquellos responsables de la corrupción política, han procedido aún a costa de sacrificio de sus vidas, al margen de la ley, para cumplir así con el dictado de su conciencia de subdito leal y patriótico.

Mas, esto requiere una explicación de la psicología del pueblo, costumbres y tradiciones del Japón.

La causa del malestar político militar del Japón actual, tiene otro significado más trascendental para la vida del Imperio. Es que el Japón atraviesa hoy una etapa más importante y seria que haya conocido en su historia, después de medio siglo de maravillosa evolución nacional, sin sufrir ninguna alteración interna grave durante el curso de su desarrollo. Pero, por lo mismo, su organismo está robusto y puede resistir sin hacer alarde cualquier desarreglo interno que, felizmente, no tiene síntoma peligroso.

El malestar económico del pueblo, la lucha de los partidos políticos, el peligro de las ideas avanzadas, la exaltación patriótica de algunos jóvenes, y las cuestiones internacionales que apasionan, influenciados por la situación harto anormal del mundo entero, son causas de la condición del Japón. Pero la cordura de sus hombres dirigentes, la sensatez de su pueblo, y, sobre todo, y el patriotismo que se aviva en estas circunstancias, unirán a los 70 millones de nipones para encaminar por la senda recta hacia la meta que ambicionan para su Imperio y para su Emperador.

Los militares extraviados que sueñan o soñaron con la vuelta del Gobierno Militar; los fascistas que pretenden dominar todo por la fuerza; los capitalistas egoístas y los que suponen remediar el mal con aniquilarlos, todos pueden arrepentirse que en el Imperio del Sol Naciente trinará la sabiduría, la paz y el trabajo, que demanda la nación que tiene una gran misión que cumplir en el mundo. La potencia estabilizadora de la paz y orden en el Extremo Oriente no puede distraerse en renecillas internas.

No menos seria es la idea que abriga M. Schreiber, de que el mundo financiero del Japón se dronaría con la muerte de Takahashi. No faltan hombres en el Japón.

La tragedia de Tokio que ha costado la vida a muchos hombres grandes del Japón, servirá de enseñanza al pueblo nipón del siglo XX que sabrá meditar tranquilamente sobre los efectos siniestros de las violencias, a través de la historia de los pueblos.

Que pasa en el Japón

El Ministerio presidido por el Sr. Koki Hirota del que dijimos que es un Gabinete que hará época en la historia política del Japón, ha anunciado su programa político que damos en otra página de este número, el cual para tener el valor legal de acuerdo con la Constitución habría que

ser aprobado por la Dieta Imperial, aun cuando el tono con que se anuncia pareciera que fuera un documento que indicase el plan de acción ya determinado del Gobierno del Japón.

Preferimos, por lo tanto, esperar noticias ulteriores antes de comentar el programa del gobierno de emergencia nacional sobre el cual tiene la mirada fija no solamente el pueblo del Japón, sino el mundo entero.

Podemos por lo pronto manifestar nuestra extrañeza al notar que el Gobierno no haya hecho saber al exterior ni una palabra de condenación del acto de violencia anacrónica de que fué teatro la capital del Imperio, suceso en el cual perecieron asesinados bárbaramente personajes de primer rango, para los cuales el mundo civilizado ha expresado su condolencia.

Igualmente extraña el mundo el aparente silencio de la prensa japonesa de la cual no refleja ningún eco palpable del sentimiento del pueblo en esta emergencia. El Japón que quiere hacerse conocer en el extranjero, debe darse cuenta de estos detalles que tienen mucha importancia como claves para la apreciación cultural y espiritual de la nación.

Libros para la biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

La Kokusai Bunka Shinkokai, ha enviado por intermedio de su agente en Buenos Aires, los siguientes libros para la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires, de acuerdo con el pedido formulado por la Biblioteca de la misma, con carácter de Canje:

El Código de Comercio del Japón, en inglés, con anotaciones. Traducción del Comité de la Asociación de la Liga de las Naciones de Tokio, 1931; Constitución del Japón, en inglés, por el doctor N. Matsunami, 1930; Código Civil del Japón, en inglés. Traducción de W. T. Sebald. LL. D.; Ley de Patentes y Marcas de Comercio, en inglés. Traducción de J. E. de Becker. D. C. L. L. D.; Comentarios sobre la Constitución Imperial del Japón, en inglés, por el Príncipe Hirobumi Itó, 1889; El Nuevo Código Civil del Japón, como material para el estudio comparativo de jurisprudencia, en inglés por el Dr. N. Hodzumi, 1912; El Culto de los Antepasados y la Ley Japonesa, en inglés, por el Dr. N. Hodzumi, 1912.

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD

Luz Clara - Iluminación Prolífica - Selección Especial

USE LAMPARA "YAMADA"

En venta en las buenas casas del ramo

S. ANDO y Cía.

Importadores

BERNARDO DE IRIGOYEN 143
U. T. 38, Mayo 1402

Sastrería Japonesa PIEDRAS 572
de S. Katayama U. T. 33-5452

Katsuda y Cía.

Importadores

MEXICO 1474
U. T. 38 - MAYO 2313
BUENOS AIRES

Sadao Hattori

Importador

Especialidad en artículos de Cepillería

LINIERS 649
U. T. 45, LORIA 3218
BUENOS AIRES

H. KATO

Única Fábrica Japonesa de Seda y Gran Instalación de Tintorería

HERRERA 2097 y 2111 U. T. 21-1841

OSAKA SHOSEN KAISHA

Cangallo 462 BUENOS AIRES

COOPERATIVA CENTRAL 2047
U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052

EL JAPON RECONOCIO EL GOBIERNO PROVISIONAL DEL PARAGUAY

Tokio, marzo 18. — El gobierno del Japón telegrafió instrucciones al Encargado de Negocios residente en la Argentina, señor Torajima, para que comunique al gobierno provisional del Paraguay, que preside el coronel Franco, informándole su reconocimiento de parte del gobierno del Japón.

PRIMER AVISO DE LA ARMADA ARGENTINA CONSTRUIDO EN EL PAÍS

En el Arsenal Naval de Río Santiago se efectuó el miércoles 18 del corriente la bendición y el bautizo del primer aviso de la Armada Nacional construido en el país. El nuevo barco de guerra lleva el nombre de "Buchardo".

Asistieron al acto el presidente de la Nación, su señora, el ministro de Marina y señora, el gobernador de la provincia doctor Fresco y sus ministros, el Almirante Domecq García, General J. Reynold y varios jefes de la marina.

LA CONFERENCIA CONSULTIVA PARA EL COMERCIO DE CARNES

La Conferencia Consultiva para el Comercio de Carnes convocada por el gobierno, en la que tomaron parte los representantes selectos de los ganaderos del país, han terminado su dictamen en la reunión del miércoles, resolviendo que "conviene continuar regulando el comercio argentino con Gran Bretaña por medio de los acuerdos, para dar estabilidad al comercio de carnes".

La comisión expresa su anhelo de que el gobierno argentino procure obtener la distribución de la cuota de exportación.

B R A S I L

Relaciones con Japón

San Pablo, marzo 18 (United). — El gerente de la Asociación Económica Japonesabresileña declaró que el Estado de San Pablo no teme las disposiciones dictadas sobre el algodón porque el Japón está dispuesto a consumir 100.000 fardos y grandes cantidades de café, a cambio de ciertas facilidades para sus exportaciones.

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón

MORENO 1320 BUENOS AIRES

U. T. 38 - Mayo 2718

Casa "YAMANAKA"

Oriental Fine Art Curios

624 - VIAMONTE - 624

U. T. 31, Retiro 7846

BUENOS AIRES

SALSA JAPONESA

TIPO INGLES

NUEVA Y DELICIOSA MAS QUE OTRA.

SAZONA TODA CLASE DE MANJARES

PRUEBELO

SHICHIFUKU y Cia.

Balcarce 1471
U. T. 33 - 4887



Ideal político del Japón

Sin perjuicio de la situación anormal que atraviesa el Japón en los últimos años, que no es, sino el reflejo del malestar del mundo entero y la condición especial de emergencia, nosotros continuamos creyendo que el ideal del Japón es hoy, como lo era hace 50 años, llegar a la realización de un estado político que tiene actualmente Gran Bretaña, manteniéndose siempre a la tradición nacional del Yamato con respecto al Emperador.

El reciente libro del profesor Kiyoshi Asai, de la Universidad de Keio de Tokio, titulado: "Rikken Shisoshi ni Okeru Eikoku Gikai no Eikyo" (Influencia del sistema parlamentario británico sobre el desarrollo del constitucionalismo en el Japón), describe el catedrático algunos aspectos de ese proceso.

El profesor A. F. Pollard dice en su libro "The Evolution of Parliament" que el sistema parlamentario que desarrolló en Inglaterra, prestó contribución única a la causa de la civilización del mundo. Los pueblos civilizados del mundo recibieron las inspiraciones religiosas del Oriente; aprendieron el alfabeto de los Egipcios; álgebra de los árabes; arte y literatura de los griegos y las leyes de Roma; pero deben mucho a los pensamientos del pueblo británico con respecto a sus sistemas políticos.

No se puede negar que el sistema parlamentario británico ha influido grandemente, no sólo en las prácticas políticas, sino también en las ideas políticas de diversos países. A este respecto el Japón no ha sido una excepción.

El libro del profesor Asai, estudia históricamente su desarrollo. El libro está dividido en 4 capítulos. Comienza con la narración de los primeros ingleses llegados al Japón en el año 1600, para explicar los móviles que indujeron al gobierno del Shogun Tokugawa enviar estudiantes japoneses a Inglaterra a mediados del siglo XIX.

El autor observa que al principio, los japoneses eran indiferentes a todo cuanto concierne al extranjero, y los veían con cierto temor en

**PIDA SIEMPRE
MARCA KANEBO
PARA TEJIDOS**

Instituto Médico "BROWN"

BLENORRAGIA - PIEL - SIFILIS

Análisis de sangre, orina y espumas, Rayos X, Diatermia
CONSULTAS \$ 2.— ABÓNOS ECONOMICOS

ALMTE. BROWN 1039 BUENOS AIRES

B. TAKINAMI

IMPORTADOR

Casa establecida en 1905

VICTORIA 733 — U. T. 38-3413 — BUENOS AIRES

**SEMILLERIA
Juan Calé & Cía.**

CASA MATERIZ
123 - PUEYREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N° 1: CORRIENTES 8176
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centro
Sucursal N° 2: RIVADAVIA 2425

la época en que los buques ingleses anduvieron rondando las costas del Japón, trocándose en odio contra Inglaterra cuando supieron lo de la guerra de Opio en China. Mas, con el constante contacto más tarde, siendo cada vez más frecuentes las visitas de los estudiantes japoneses a ese país, llegaron a apreciar su verdadero valor. Se preguntaban los japoneses de hace un siglo: ¿Por qué Inglaterra es tan fuerte y próspera siendo país isleño como el Japón? Y llegaron a la conclusión de que la causa principal dependía de su sistema parlamentario. Esta admiración del parlamentarismo británico era general hasta el año 1882, cuando el Marqués Okuma elevó la petición al Gobierno solicitando la implantación del régimen parlamentario de Gobierno en el Japón. En ese mismo año, el Príncipe Itō que volvió de Europa informó al Gobierno la conveniencia de adoptar las ideas políticas alemanas, más adecuadas para el Japón, de acuerdo con las teorías de los profesores Stein y Gneist.

No obstante, esta fase inicial que necesariamente hubo de seguir el régimen burocrático de Alemania, los estudiosos y los políticos liberales han seguido profundizándose en el estudio de las instituciones inglesas, aplicándolas paulatinamente en la práctica, hasta que los partidos políticos consiguieron adoptar el sistema de gobierno de partido que es, están convencidos, el mejor del régimen parlamentario y democrático que existe. Lo importante es perfeccionarlo, educar al pueblo que sepa ejercer su misión debidamente, para llegar a saber gobernarse a sí mismo, en vez de ser gobernados por los dirigentes o tiranos.

El profesor Asai no menciona nada acerca de la influencia del pensamiento francés en el desarrollo de la idea democrática del Japón, que es una lástima. Pero se trata de señalar simplemente la influencia del sistema parlamentario de Inglaterra y si ha hecho mención de Alemania es porque debía explicar porque no se optó de lleno el régimen del gobierno británico, que difiere tanto de la tradición japonesa.

A este respecto, ha aparecido también otro libro del Dr. Ikujiro Watanabe: "El Emperador Meiji y el Gobierno Constitucional". Cita el autor que el Emperador Guillermo II de Alemania había aconsejado al Príncipe Itō, cuando éste estuvo en Berlín estudiando el sistema constitucional, que él no estaba satisfecho del resultado del gobierno constitucional, que no estableciera ese régimen en el Japón. La fe que tenía el Emperador Meiji del Japón en el constitucionalismo era tal que no tomó en cuenta el consejo del Káiser.

Estas reminiscencias vienen al caso en este momento cuando se habla de la posible alteración del régimen del gobierno en el Japón. Nuestra confianza en la Constitución es ilimitada, según hemos declarado en diversas ocasiones. El pueblo del Japón no violará jamás la voluntad de más ilustre de los Emperadores habidos en el Japón.

LA MAISON SATUMA

Objetos de Arte y Antigüedades

ESMERALDA 1080 U. T. 44, Juncal 4392
Sucursal: SUIPACHA 865 U. T. 31, Retiro 4837

FAURE & Cía.

Importación directa de Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, N. América, etc., de
BULBOS
PLANTAS
SEMILLAS EN GENERAL
PAPAS
VIDRIOS, Etc.

Paseo Colón 560 - 68 BUENOS AIRES
U. T. 1714, Avenida

El Gabinete Hirota

Tokio, marzo 17. — El Primer Ministro Hirota sometió a la aprobación del Consejo del Gabinete el siguiente programa político:

- 1.º La completa aclaración de la Constitución Imperial y la reforma del sistema educacional de acuerdo con la enseñanza tradicional.
- 2.º Afirmar la posición internacional del Japón, mediante una política exterior energética y libre; exponer con claridad la posición del Japón como potencia estabilizadora del Extremo Oriente para regularizar las relaciones internacionales.
- 3.º Reforzar la defensa nacional en concordancia con las necesidades para la absoluta seguridad del Estado, de acuerdo con las condiciones internacionales del comercio.
- 4.º Reforma radical del sistema impositivo que debe traducirse en un reparto justo de las cargas impuestas a los contribuyentes.
- 5.º La fiscalización gubernamental de las principales industrias.
- 6.º Lograr una mayor seguridad económica para todos los súbditos japoneses.

FALLECIO EL CONDE YASUYA UCHIDA

Falleció en Tokio, el 12 del corriente, el Conde Yasuya Uchida, ex-Ministro de Relaciones Exteriores.

El Conde Uchida, era uno de los diplomáticos de mayor prestigio que tuvo el Japón Moderno, según lo atestigua el título nobiliario que llevaba el cual le fué otorgado en el año 1918, por el Emperador, en reconocimiento de sus meritorios servicios.

FUE CONVOCADO EL PARLAMENTO JAPONES

Tokio, marzo 14. — Ha sido convocada la Dicata Imperial para sesiones extraordinarias que será inaugurada el 1.º de mayo próximo.

JAPON ES EL PRIMER PAÍS PRODUCTOR DEL MENTOL

El Japón es el país que más cultiva las plantas de menta y produce en consecuencia mayor cantidad de los productos derivados de la misma.

La producción del aceite mentol durante el año 1933 alcanzó la suma de 2.208.000 libras. Durante el año 1934 exportó 677.172 libras de mentol cristal y 717.946 libras de aceite mentol.

RECONOCIMIENTO DEL NUEVO GOBIERNO DEL PARAGUAY

El Gobierno de la Nación Argentina, simultáneamente con los Gobiernos del Brasil, Chile, Estados Unidos, Perú y el Uruguay, ha reconocido el nuevo Gobierno de la República del Paraguay, que preside el Coronel Franco.

J. HAYASHI
REPRESENTANTE DE "SOL DE CANADA"
(Compañía de Seguros sobre la vida)
Oficina: Particular:
CORRIENTES 222 C. PELLEGRINI 1153
U. TEL. 31 - 3461 U. TEL. 41 - 1206

F. KANEMATSU y Cía. Ltda.
J U J U Y 136
U. T. 47 - Cuyo 2136 y 2993

PARAGUAY DECRETO EL CESE DEL ESTADO DE GUERRA CON BOLIVIA

Asunción, marzo 14. — A raíz del reconocimiento del gobierno provisional de este país por la República Argentina, fué dictado el siguiente decreto:

Artículo 1.º Declárase cesado el estado de guerra decretado el 10 de mayo de 1933 y se establece el estado de paz con la República de Bolivia.

Art. 2.º Dénsese a conocer las disposiciones del presente decreto a la Conferencia de Paz de Buenos Aires y a los gobiernos de los Estados Extranjeros.

CARDENAL PRIMADO DE LA ARGENTINA

La llegada al país del Cardenal Santiago Luis Copello, Primado de la Argentina, ha sido dignamente festejado en la Capital Federal, rindiéndole los honores militares y oficiales correspondientes a su arribo a Buenos Aires el sábado 14 del corriente.

ARNOLD FRANK, FILMARA EN EL JAPON

El 9 de febrero próximo pasado, llegó a Tokio el Dr. Arnold Frank, quien va por cuenta de la Terra Film A. G. Berlín para filmar una película sobre las montañas del Japón. Prestigiosos artistas han sido ya contratados para el rodaje de este film, que mostrará en el curso de su argumento, los hermosos panoramas del Imperio del Sol Naciente.

NUEVOS DISCOS MUSICALES DEL JAPON

La Kokusai Bunka Shinkokai ha enviado otra remesa de discos musicales y de cantos, típicamente japoneses, que serán facilitados a Hora Japonesa de Radio Cultura de Buenos Aires.

ODISEA DE UN LEPROSO *Digno gesto de una dama argentina*

Días pasados, cuenta la crónica periodística, un leproso de Posadas (Misiones), deseoso de internarse en un hospital, llegó a ésta, siendo conducido al Hospital Muñiz, donde fué rechazado por falta de comodidad, para ser luego abandonado en la estación del ferrocarril Lacroze, sin medios de ninguna especie.

Denunciado el hecho por una persona enterada de la obra del Patronato de Leprosos, la presidenta del mismo, la conocida filántropa, doña Hercilia Casares de Blaquier, se dirigió personalmente a la estación referida para recoger al enfermo, llevándolo en su auto particular al hospital Muñiz, donde consiguió internarlo.

La obra de caridad dirigida por las Damas Argentinas es bien conocida, pero damas como la Sra. de Blaquier, que hasta se expone al peligro de contagios graves, no se ven con frecuencia. Por lo de más, la actividad de la señora de Blaquier en pro de los leprosos es realmente admirable y obliga al reconocimiento general de la sociedad.

Billares BRUNSWICK



Barandas "MONARCH"
Material preferido en las casas de
primera categoría
VENTA A PLAZOS
SIN RECARGO DE PRECIOS

1894 - CANGALLO - 1900 Buenos Aires
U. T. 47, CUYO 3577

NUEVO JEFE DE POLICIA DE LA CAPITAL FEDERAL

El General Juan Esteban Vacareza, ha sido nombrado Jefe de Policía de la Capital Federal, en reemplazo del interino Capitán de Fragata Francisco Danieri, que renunció.

PRESIDENTE DE LA BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES

En la asamblea general de socios ha sido reelecto el Dr. Ernesto Aguirre, presidente de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

RENOVACION DEL TRATADO ANGLO-ARGENTINO

Han sido nombrados plenipotenciarios argentinos que negociarán próximamente en Londres la renovación del acuerdo comercial Roca-Runciman que caduca en breve, los embajadores argentinos en Londres y París, Dres. Malbrán y Le Breton.

VIAJEROS

En el Southorn Cross, procedente de Nueva York, llegaron el miércoles 18 los señores Isao Hatano y Goro Yamada, representantes de varias firmas japonesas, quienes vienen con la misión de estudiar sobre este mercado.

Fué reglamentada la difusión de avisos por radiotelefonía

LA DIRECCION DE CORREOS ESTABLECIO PROHIBICIONES

Con el propósito de que sean mejoradas las audiciones radiotelefónicas, la Dirección General de Correos y Telégrafos ha adoptado una resolución reglamentaria sobre la forma en que se propagarán los avisos comerciales.

Las disposiciones mencionadas son las siguientes:

"Se prohíbe a las estaciones de radiofusión la transmisión de textos cantados de publicidad, vayan o no acompañados de partituras musicales.

"Queda asimismo prohibida la transmisión por radiodifusión de características musicales que precedan, sigan o acompañen a textos sueltos de publicidad. Solamente serán permitidas estas características a la iniciación o al término de audiciones de una duración no menor de 15 minutos.

"Los avisos comerciales no deberán enunciarse con intensidad de voz superior al nivel normal de los otros números del programa ni de manera que adolezcan de inflexiones u otras formas de afección destinadas a destacar la propaganda.

"De igual modo, tampoco se permitirá la repetición insistente de nombres o marcas de artículos, firmas comerciales, etc. a que se refiera la publicidad".

ACADEMIA DE "JUDO"

Profesor: J. KUMAZAWA
Carlos Calvo 1155
U. T. 23 - 6680

S. TSUJI IMPORTADOR

BALCARCE 682
U. T. 33 (Avenida) 5744 — BUENOS AIRES

GUIA JAPONESA DE BUENOS AIRES

LEGACION DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31 - 3193.

CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31 - 3193.

CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Av. Roque Sáenz Peña 616. — U. T. 33 - 1452.

INST. CULTURAL ARGENTINO - JAPONES: Viamonte 1435.

ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840. — U. T. 23 - 4893.

COMPANIA DE VAPORES O. S. K., Cangallo 462. — U. T. 33 - 1051 y 1052.

Círculo Japonés de Horticultura en la Argentina
Estación BURZACO, F. C. S.

Asociación de Floricultores Nipones en la Rep. Argentina

Esmeralda 1365 Buenos Aires
U. T. 44 - Juncal 7359 y 6058

UNION TINTOREROS Y LAVANDEROS JAPONESES EN LA ARGENTINA
Bm. Mitre 2310 — U. T. 47, 7226

SADAO HATTORI
LINIERS 649
U. T. Loria 45 - 3218

KATSUDA y Cia.
MEXICO 1474
U. T. Mayo 38 - 2313

H. KATO
Fábrica Japonesa de Seda
HERRERA 2097 y 211 — U. T. 21-1841

J. KOMA
Representante de
Mitsui Bussan Kaisha, Ltda.
Toyo Menka Kaisha, Ltda.
SARMIENTO 470
U. T. 33 - 3001 y 3002

A. HANAFUSA

Representante de
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltda.
FLORIDA 229
U. T. 33 - 5469

S. YAMADA y Cia.

MORENO 2039
U. T. Cuyo, 47 - 4354 y 4405

Z. AMARI

K. YASUNAGA
RECONQUISTA 336
U. T. Retiro, 31 - 5963

B. HARA y Cia.

BELGRANO 1470
U. T. Rivadavia 37 - 6614
U. T. Mayo 38 - 2438

B. TAKINAMI

VICTORIA 733
U. T. Mayo 38 - 3413

JIRO HONDA y Hno.

MORENO 1320
U. T. Mayo 38 - 2718

CARLOS C. ISCHY

CORRIENTES 222
U. T. Retiro 31 - 5737

S. YOKOBORI

Representante de FUJISAKI y Cia.
SARANDI 1309
U. T. B. Orden 28 - 7243

LA MAISON SATSUMA

K. Yokohama
ESMERALDA 1080
U. T. Juncal 44 - 4392

IIDA y Cia. Ltda.

(Takashimaya)
RODRIGUEZ PEÑA 162
U. T. Mayo 38 - 3419

M. OMURA

Importador de artículos generales del Japón
SAN MARTIN 235
U. T. Avenida 33 - 2683

S. ANDO y Cia.

B. DE IRIGOYEN 143
U. T. Mayo 38 - 1402

S. TSUJI

BALBARCE 682
U. T. Avenida 33 - 2744

KANEBO

JUJUY 136
U. T. Cuyo 47 - 2048

TAM, HUBMAN y Cia.

Representantes de
F. KANEMATSU & Co. Ltd.
JUJUY 136
U. T. Cuyo 47 - 5828

T. SUZUKI

Representante de G. Kato y Cia. (Kobe)
Av. ROQUE SAENZ PEÑA 825 - Esc. 96
U. T. 35 - 5696

K. KATO y Cia.

PERU 677
U. T. Avenida 33 0291

T. MURAI

MAIPU 463
U. T. Retiro 31 - 3189

Munetada Uyematsu

de la firma
DAIDO BOEKI KAISHA LTD.
c/o BARRELL - WARBURG S. A. C.

CORRIENTES 222

U. T. 31 - Retiro 3333

K. ANNO

The National City Bank of New York
BME. MITRE 602
U. T. Avenida 33 - 4031

亞東寧時報

SEMANARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 921
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUSCRIPCION

Un Mes	\$ 1.50
Tres Meses	" 4.50
Seis Meses	" 9.—
Un Año	" 18.—



Celestino Fernandez
B.MITRE 975-B. AIRES

ビアノ・管絃器
ラヂオ・レコード
樂譜・販賣

OSAKA SHOSEN KAISHA
Cangallo 462
U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052
COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

貨運船乘		船種	日本行
全	米貨		
三七二 九〇九 九〇九	四五〇 弗	一	日本行
三七二 九〇九 九〇九	特三 洋二 二五七 弗	等	等
全	英貨	一	日本 英
八五磅	九三磅	等	日 英
全	洋食英貨	三	航路
七七磅	三百廿五 磅	等	航路
米貨	B型	一	航路
七一 二弗	七八四 弗	A型	航路

◎北米バナマ經由日本行(毎月一回)横濱迄約六十四—六日
A型 ぶゑのすあいれす丸 りおでじやねろ丸 B型 さんごす丸 らむらた丸
もんてびあ丸
◎アフリカ經由日本行(毎月一回)門司迄約五十七日
あふりか丸 ありぞな丸 あらびや丸 まにら丸 はわい丸



大阪商船

大阪商船會社指定
三等乘船切符仲次所
大坂商船會社船客御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく左記へ
御用命願上度候
日本行き三等乗客乗船仲次人
に指定せられ候に就ては乗船
端精々御便宜御取計申上候間
御用命願上度候
森川塩澤商店
PASEO COLÓN 470
U. T. AVENIDA (33) 471

大坂商船會社
船客御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく左記へ
御用命願上度候
日本行き三等乗客乗船仲次人
に指定せられ候に就ては乗船
端精々御便宜御取計申上候間
御用命願上度候
森川塩澤商店
PASEO COLÓN 470
U. T. AVENIDA (33) 471

カルメン・デ・アラゴン
ロード
59-300
カルメン・デ・アラゴン
ロード
59-300

入輪直航和
優良球根
各種販賣

ヴィセニア
シリエーロ

ラキリアム・ブン
ソンネベルト商会
代理人

日本歯科
医学士 山本実雄
接時間 午前八時-午後十時
市内エントレ・リオス街九七三
号
U.T. 11-23-054

歯科医療の
御相談に應じます

JUGUETERIA
TORRO
CORRIENTES 635

U.T. 31, Retiro 3754

玩具卸貿易社

廉價在庫品豊富の

トロー玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型號進呈

MEDICINAL NEWS

28-Suipacha - 28

○淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
○肺結核新療法 月才よりの便あり
○婦人科 ○電氣治療科
○X光線科 (各科専門医十名)
○診察料三ペソ (時午前九時-十二時)
○日曜祭日は午前中

Calle Daniel 1438

U.T. 45-0294

新規
トランチヤ機並にセン
トリニアガ製作販賣
高橋秀雄
カライ街三二四一番の角

ホフマン式プランチヤ機
並にカルデーラの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホフマン会社 トリニオ・ジメス
指定機械師
U.T. 23-4564

Carlos Calvo 1159

TOYOKEN

25 de Mayo 356 U.T. 33-0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁當
丼物一切麺類
晝食 配達致舛
相変らず
序引立を:

東京歯科
医学士 国分鉄藏

左記に於て歯科医療の
御相談に應じます

ドクトル・エドアルド・キンタニヤ歯科医院
市内エンドラス街六九二、四階
デ・パルタメント・レ・モニタード
電話三三一三四〇

RODOLFO V. PONS

ALSINA 631

U.T. 33-1880

石塚
確実迅速廉價

税関手續人
登録番号三三六

日本座敷
文化住宅
家具製造修理
其他の御用命を承ります
大工指物師
山本玄
市内ヘネラルウルキサ街一九七九
U.T. 6-10-12-13-25-07

RESTAURANT PAGODA

A. P. R. Saenz Peña 614
U.T. 33-3738

中華樓
餐室

世界に誇る美味と营养
是等一處御試食願へます

自宅出張撮影
複寫引伸し
如何古写真でも御引受け致
市内サルタ街一五八
口十・三七一五七〇四
寫眞師 佐藤貞則

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654

U.T. 35, Libertad 1392

この廣告切抜
御持参の方には
割引費をます

トロード
洋服店

品質本位
仕立入念

八十
五ペソ
より各種

御下宿末廣館
市内バトリシオ・オス街一九
二・三・三・二・五・三・五

尾崎幸子代

21 de Marzo de 1936

El "Argentin Djijo" año XIII No. 613

(2)

革新的の勢力の爆発

里爾新丁時報

卷之三

五一九事件前後

等の事実等は既に御了解ある所である。但し、本件は國民は時機の経過するに従い、冷静に立ち返りつつあるのであるが、今やその関心は国策遂行に対する横幅累減あること正期してゐる。萬々加當の田内閣に向かひて、あるる。

は空前の革新的要求に直面したのであるか。元老重臣はえさ直視するの明あく、現状維持のみに腐心する革新的勢力を排斥し、拳銃一致の偽装のもとに、知らしむべからず、倚らざるべしとの時代に逆行して官僚政治を行つてゐたのである。

乍然、遠洋として括り起つてゐる
革新の波浪は、遂に旧勢力の最後
の防波堤を破壊し去つてアーヴィング

(一) 機械的財政政策と資本の公平
 (二) 国民生活の安定
 (三) 國防の強化充実
 (四) 自由機械外交

廣田内閣は表明せる國策は必ず実行すると國民に誓つてゐる。非常

宣言してゐる。廣田内閣の声明は皮肉にも、齊藤内閣と岡田内閣を一挙に討伐する意図である。

時局打開策は文より外にないのです
ある。されば万一に乞國民が要望
する國政一新の途上に於て必ず内

挙国一致の金看板を掲げたのみで
風漁を殆んど実行してゐなかつた
こと左裏書きしてある、結局内閣

國民の期待に背き、その實行力も失墜し、ために民心に不安を醸成してゐるが如き事アリとすれば

共時代に対する認識を次へ重

時代今回の様な兎變が起らぬとは
誰しも断言し得まい処であらう、

國に過ぎないもので、當時既に内
治外交の翻新的轉機に到達しつゝ
あつた事と洞察し得ず、徒然に現

卷之三

狀維持、事功主義を以て終始したがために、重慶立派で未だ革新的勢力の一端が遂に爆発して

堀田瑞西公使渡英
(東京十三日)十二日倫敦に同か

（大阪十八日）一大阪府立貿易説では過去数年來、或は南北米巡回見本行脚を組み、或は中南米展、北米展を開催する事と、南北西諸国との貿易振興に努力してきさが、今回川崎汽船

新崎川 暫掲する貿易使節
航路汽船に設置
商品見本展示室

國會議のため聯盟理事会と前例と同様
破て倫敦下向催さる事と不ふ
在に就て南國政府は福岡瑞西公
使、横山壽府總領事互應時護英せ
しめ、運軍会の動向互注視せしも
るに決定、十三日訓令を發した、

の変異 ? 罪 無
兵隊部乱叛

(東京十九日) 一二一六事件に参加した近衛師團並に二十一師團の旗が賊兵の兵は各々其團部隊に歸屬する。檢察官の取調べを受けてゐるが、その中一千三百四百名は一鹿取締へ至終り、したゞ十九日前置互解除され、而して陸軍少法会時規定によつて檢察官に取調べにより事件の予審終了後、予審官は東京府に會議長官寺内大臣に意見書を提出し、其に基き東京法會議長官は起訴、不起訴を決定する事に不るか、今回の兵は恐らく不起訴（無罪）であると見らるる（陸軍省發表）叛乱軍に参加したる兵一千三百六十名は各所屬部隊に留置し、東法会檢察官に於て取調べ中ありしが、昨十八日一應の取調べを終り、三百二十名は留置を解除せられたり、

謹啓各近益々御清濬段至賀外
陳者小所既去十四日出門の
サントス丸にて漏國り途に經
子由無間何幸下他署沙定心被
下度候

帰國御礼
皆々様には益々御繁栄の事と
存じます。謹て今般松共儀去
る十四日出版サントス丸にて
一時帰國の途につきましたが
御臺船下され、在連中は一
考かぬ御顔を蒙りました
上、出帆の際は御忙がレハ中
吉熊々御見送り被下、且御町重
御船羽越頭モ頗く御礼申上手
先は帰國仰候傍々皆様の御
多幸を御祈申上ります

昭和三十一年三月廿一日

(3)

時報丁然

（倫敦十七日）聯盟理事會は本日三時四十分非公開として開会。アーヴィス議長外十四ヶ国代表出席。三時五十分秘密会に移つた。仏代表は即席公開会議で、ドイツ側は即席公開会議で、トライアントラよりアドルフ・ツルツラ代表が到着した。議長は討論の回答を受ける旨の回答が到着した。議長は討論打切りを報告した。

佛代表は留保を主張。理事会は連続議案を審議。要件は附されない。議長は討論の回答を受ける旨の回答が到着せず、討論二時間の後、五時四十分秘密会に移つた。打切り、公開会議に入つた。

公開会議と共にアーヴィス議長はドイツ政府より理事会の招請を受けた。議長は討論の回答を受ける旨の回答があつたとて、その書類を細覧。次ハ二日度ドミニトルコ代表が到着。ドイツ側は同議案の審議を要請して曰く、（イタリイ）議院は仏ノ西國向に成立した相互援助条約を非難し、口かん。体制破棄の行動を正當化機としてゐる、然し同条約

（倫敦十七日）聯盟理事會は本日三時四十分非公開として開会。アーヴィス議長外十四ヶ国代表出席。三時五十分秘密会に移つた。仏代表は即席公開会議で、ドイツ側は即席公開会議で、トライアントラよりアドルフ・ツルツラ代表が到着した。議長は討論の回答を受ける旨の回答が到着した。議長は討論打切りを報告した。

聯盟理事會でソ聯代表を調

は仏ノ西國間の相互援助条約に関する紛争をハグ帝國裁判所に附帶すべきこと主張

レ・亘ノリ政府は

（イタリイ）議院は

21 de Marzo de 1935

El "Argentin Djijo" año XXI No. 613 (4)

美の対独政策

れるが、英國政府は十四日午後の
閣議に於て専ら辭親主義を採るに
決定、フランス政府に新たふ口約
を以へることに難色を示した爲め
情勢は再び逆轉を懸念さざるに至
つた。

(ハリ) +ニ日、フランス軍部で
セイーデン外相の提言をドイツ

強硬極まる

大勢歎論に傾く
静観の態度を
採るに決定

政府としては仏独両国何れと提携するか、決断を下されば、おちぶつて上乗られるが、大勢敗論に傾す。閣僚はフランス政府の最少限度の要求をも支持しつゝ場合には、内に強硬論者たるイーデン外相、国空尚書ハリファックス卿、陸相等六名は、連袂辞職するのであるがと見られるに至つた。

（ミュンヘン十日）に ツトラア總統は本日午後九時半 ミュンヘンの広場に於て 三十万の聴衆を前に 熱弁を振る。ドイツ政府の外交政策を闡明。左の如く決意を表明した。

「各國政府がドイツ国民に對して 平等の地位を認めるれば 各国と協調し、ドイツ国民に不平等差別的待遇を加へるに於ては 孤立を堅持するのみだ、ドイツ政府が軍事を擴張せしめ、ド

（ミューントラア）は外國からの攻撃に對し、本国を防衛するためであり、九時半 ミュンヘンの広場に於て 三十万の聴衆を前に 熱弁を振る。ドイツ政府の外交政策を闡明。左の如く決意を表明した。

「各國政府がドイツ国民に對して 平等の地位を認めるれば 各国と協調し、ドイツ国民に不平等差別的待遇を加へるに於ては 孤立を堅持するのみだ、ドイツ政府が軍事を擴張せしめ、ド

（フランス）は和協セスチニアである。このをドイツ政府に要請してゐるが、ドイツ政府は寧ろ、たゞ今二十二に止まらず、誠心诚意國際平和の建立に努力する決意である。ヴエルサイユ体制の起算者は、全く認識の改まつた新たふ基礎に國際政局の再検討を計らぬ限り、歐洲の復交は期せずして成る。

ライセン地帯の軍武裝は
国防上當然の措置

政府は領土内に於て 主權を確保する
の権利を存します。自己

フ	原	廿	約	レ	ド
ト	因	レ	蓋	テ	イ
死	と	め	廢	ロ	ツ
の	ぶ	る	薦	条	キ

佛ノ相互援助條約

（柏林十五日）問題の上、トーラー統領の欧洲平和構築
案確立に於て提議されたものである。
（一）（イギリス政府は英伊両国の保障を条件として、仏、西、
西並に和蘭政府との間に廿五年間に亘る西部国境線
不可侵条約を締結する用意あり、
（二）更に西部国境線に於て英仏両国政府との間に軍事、
相互援助条約締結の同意あり、
（三）東部国境線に於てはリツアニアマニヤ政府を加へ、隣接諸
国政府との間に別個の不可侵条約締結の用意あり
（四）關係各國前記從東に應ぜば、猶は國聯復帰の用意あり。

本条約は仮に西国語の本文を以て成文とし、批准書の文様はモスクワに於て行ひ、聯盟事務局に登録す、本条約は批准と共に効力を発生し、立チ年間有効とす、締約國の一方が右有効期間の満チ一年前に廢棄を通告せざる限り、本条約は照期限は有効とす、その後に於て本条約を破棄するには一年前に通告することを要す。

21 de marzo de 1936

El "Argentin Dijo" Año III No. 613 (6)

國防安全感の確立

陸海軍部舉つて 廣田内閣に西女望

(東京十六日) 陸軍は廣田内閣に奉内陸相を入閣せしむる
12 当り、此の非常時局を打開して難局を切り抜けるため
從來から提唱してゐる四大国策即ち(一) 国体明徳の徹底
(二) 国民生活の安定(三) 国防の強化(四) 外交の刷新ある
案に基き強化案の実施を期すること、あつた。

海軍 では去る十一日 方面に於ける平和的經濟進出方
内閣に提出した の積極策を樹立すべきであると
要望する改革方針を指示し、広田 してゐる。

廣田兼摂外相の 熱意ある訓示

内閣の積極的国策遂行に當つて
は力強くえれど協力して万遍廢す
からしめん事を期してゐるが、就
中一九三七年以後の無茶絶状態に
シ案建艦計画を予定通り昭和十六
年に完成し、而も帝國が何等の手
段を講じかゝらず昭和十四年以後と
おれば我海軍は完全に劣勢比率
に隨し、国防上重大なる缺陷を惹
起すること、あるため海軍として
は茲数年間に於て少くとも、国防
安全感の確立、国防計画の完了を
一主義に基く新財政計画の急速確
立を熱望してゐる。而して
の一つとして海軍では我が南洋
軍は内外の非常時局に遅れて
は努力すべきである。孔子は自

ら行って恥あく四海に使ひして君
命を辱しめぬ者こそ士ありとあれ
た、諸君は今や自ら士たるの覺悟
を以て士として内行ひを潔く、國
を以て士として内行ひを潔く、國

際非常時局打開のため能く限りの
協力をつくすべきの秋に直面しつ
てゐる事を痛感すべきである。
を以て士として内行ひを潔く、國

ケロフックス X
DE SR. ALEMAN (MARTIN)
PACHECO 3260 U.T. 51-3252

CIELO DE CALIFORNIA CAFE Y BAR

アーヴィング・エリス唯一の
音楽とブリヂエニ
常に会いたい後者を多
数を有して居ります

L.N. ALEM. 540 U.T. 31-0490

所裁洋人婦	
御年常服から各種高級	御仕立に至る迄精々
入念に御仕立致し迅速	に仕上げます
アルシーナ街一七〇五	
口・ナ三八一四八四二	

料一品料理付	
市内ナカヤアコ街七七〇	ナカヤアコ街七七〇
レ・ナ・三三(アベニーナ)二四三	レ・ナ・三三(アベニーナ)二四三
松田博一	松田博一
新宅イシ	新宅イシ

遞信省が本年から着手する
对外無線電信五ヶ年計画

(東京十七日) 跳進する我対外貿易はつれて遞信省では対外通信自
主的確立、國際貨借の改善、電信利用者負擔軽減の見地から無線
國策の徹底を期して國際無線電信網を充実し既存設備の改善を行
ふことあり、本年から対外無線電信五ヶ年計画を樹立し、我國
の対外無線通信の面を一新すること、あつた。
此の計画は先づ東京大阪の二ヶ所に送受所を設け、東京は原則と
して対米通信及び対欧通信國際無線電信放送をもとし、大阪は対遠

而して之等の設備を完了する迄もあく遼信省では此の五ヶ年計画の下に対米方面では紐育、ハナマ、コロニビア、ベル、智利、対歐方面では伯林、瑞典、諾威、コロナバシシア、オーストリア、チエツコ、トルコ更に対極東南洋方面では青島、天津、漢口、広東、香港、豫洲、馬來、新嘉坡、南阿聯邦、印度、イラン、新西蘭の二十五方面を予定相手として拡張することにあつた。これが完成の暁には現在開通の二十二方面と合せて四十五方面の各国と通信聯絡が出来うるわけである。

光輝ある我皇室の歴史
天皇皇族実錄近く完成

書は完成し、来る七月上
に製本の上天覧に供
り宮中に永く御保存あ

東京十八日) 神武天皇以來皇統連續光明
天皇に至る光輝ある
我室の广史天皇
族実錄は宮内省因書
察縞修課は於て既に十七年の年月
を質して編纂申上げてゐたが最近
せられるごとにあつた。
御代御実錄は明治天皇の御代に
立案、大正九年に至つて計画が實
現され昭和五年以來本格的に編纂
が進められたのであつたが、广代
天皇族の類輪御日記、其他御記
書御筆染(宮中詩記録、公卿記録)

我財界の大恩人

高橋是清翁の
銅像建設之心

右太白

あど宮中東山文庫図書寮等に御所蔵の貴重なもの)も資料として帳面調査研究され革新的明確を期し奉ったもので、原稿は洋紙數十万枚に達し、全部完成の曉には七万余頁の膨大な御記録にふろす定

(前頁より) 提案本に應するものであ
る。又、國境委員会設置問題は
閣する日ソ政府間の交渉は斯る事
員会の設立と國境の一帯のみに
限らず、滿蘇國境全帶に亘らせる
ことを前提として今日迄進められて
來つたものである。

開IZAKA
U.T. 21-久915
日本食料品

英亞会商の陣容整ふ

亞会商の陣容整ふ
亞国代表は駐仏大使レブレトン
注 大使アランの肩

英亞通商協約の満了期も迫つた事にて亞國政府は之れが対策に齊心して居り、同様の改訂交渉の具体策を決めるための閣僚會では協議を續けてゐるが、信用ある筋よりの報道によれば、今次の英亞通商會談には英國は駐仏大使エドワードトーブレトン博士及び駐英大使マクエルエマールブラン博士互て政府の代表として交渉おさしむもの、如く、而してマルブルラン駐英大使は現在英亞通商條約に關係ある諺率情報報告のため本国に帰着涛武中であるので先づトーブレトン駐仏大使が会商の準備工作に当る権限である。此の兩大使のロンビネーションは先年の小麥經濟會議に於ても好成績を挙げたので、政府は今次會談に於ても好景氣賛すべきを確心して居り、民間に於ても此のロンビネーションは新代表委員を任命派遣するよりは更に能率的であり實際的であるが、歐内問題、海稅問題等を纏つて如何なる論駁が續けられるか官民は曰増しに深む期待を以て会商開始を待ちうけてゐる。

果少在武州選舉

呆れた武州選舉

武川選舉に於て政府黨の手先に組して官憲が有権者の選挙権行使の妨害其の他の挙に出で完全なる民意を選挙に反映するをさせたけた事実及び政府共党の横暴行為は唐く公論を刺戟し、新聞紙は盛んに其の非行を曝いて非難の声を高めてゐるが、遂に内相も黙認するを得ず、十七日午後の閣議の結果大体、内相より検査連に對し選挙

選舉の結果

人告発すべしとの内務省命令を發した
るに意見一致の模様で、政府としては今次の武州選舉の委細盡く議会に提出し、武州選出議員の邊選はついて議会の決断を求める等である。

卷五

東郷神社建設奉賛会 淨財寄附御芳名
(第三回発表) 敬称ヲ略ス

△金拾ベソセ 河野慶治 善房楠二 田実精助

△金五ベソ四十五仙也 ブルサムコ在亞日本語小学校兒童一同百九名

△金五ベソセ 石川倉次郎 田崎実男 賀集九平 稲方義雄

府内喜平 西坂貴太 西坂典藏、吉田一月 本出嘉太郎 牧生友志、田中芳昭、金參ベソ也 田中正代 金四ベソ也 仲村凜恆郎

△金參ベソセ 中矢和一 高市茂 中本勇 右沢直太 後藤貞彦

大河榮一 田中実 全光雄 全滝吉 知花一雄

△金二ベソセ 岩岡嘉市 富野源次 高橋薰 河西勝雄 前原正吉 美土坂夫 榎田修一 吉田又彦 上村久太郎 田中清喜 村上正男、△金一ベソセ 大松奈夫 大野嘉夫 加賀美謙吉 加藤松男 加藤重男 辛島浪之助 戸田薰 前川留次郎 永田健二 石川浩 早川謙介 伊程政盛清 佐久間住衛 大野里隆 吉田光正 古沢勝 小計金百六十五円四十五仙 累計金九百二十九円四十五仙也

昭和十一年三月廿一日 善不郷神社建設奉賛会

武市警視總監辭任
後任はハカラツサ少將

武市警視總監フランシスコ・タナリ
中佐は一肩上の都合により去る十
七日辞任する所とあつたので内相
は之れを受諾し、後任として元陸
軍次官、駐米大使館附武官、北
部駆隊指揮官を務め、九月革命後
予備に廻つてゐたファン・E・ハカ
レッサ少将を起用任命した。

ENFERMEDADES
de NIÑOS

Dr. Cafferata
CEVALLOS 664
U.T. 30-5468

小兒科
専門医
親切・入念
に診療します
ドクトル
カフェラタ

藏田書店
雜誌並書籍
U.T. 23-8177
一五六七テルタ
内力セロス衡
メント

<p>GRAN BAK</p> <p>COLON</p> <p>DE MANOLO GOMEZ</p> <p>御酒！</p> <p>其他の御飲料</p> <p>品質本位・</p> <p>正真正銘保証付</p> <p>午后三時エリワ エテ開幕・タンゴ チャズ二組のオル ケスターは毎夜二時 近演委致します</p>	<p>L.N.ALEM. 622 U.T. 31-1828</p>	<p>MASAJISTA JAPONÉS</p> <p>日本式マッサージ・鍼灸</p> <p>ソウマナセス 神經痛・呼吸器 病肩腰痛 痛其他二切の疾病 ロ効あり△山田式温灸をお 試しあれ△日本式青茶は 西阪商店にも有ります</p>	<p>市内タクアリ街五八〇 ロ・ト・ミセー一三四四 数十名の食堂サヨンアリ</p>
--	-----------------------------------	---	---

21 de Marzo de 1936

El "Argentin Dijo"

Año XIII No. 613 (10)

フランコ革命政府を
帝國政府承認す
寺嶋代理公使訓電を受く
去月二十日附にてパラグアイ
国よりフランコ革命政府成立の
事務局承認すべき旨回答した

苗主在アルゼンチン寺嶋
代理公使宛正式通告があ
つた。仍て帝國政府は寺
嶋代理公使に訓電し去る
事は運送する模様で、又その
多額は運送する模様で、又その
應募範囲は他の寄附金とは趣互異
にして一家皆族挙つて一ペソニベソを
獻納するといふ美はしい狀態にある
が、在亞日本語小学校にては此の程

愈々明日開催の 日会定期總会

本田伊吉、谷口万年
△投票立会人 齋藤秀藏、深田
八重郎、大城正雄、田崎実雄
林基次郎、崎田雲龍、中矢
和一、平良賀、中川長作
△投票管理委員 有水藤太郎
田中菊次、北川總

私設「日本商品陳列所」開設

横浜健吉氏の素晴らしい企て

既報の如く新興日本
の工藝美術品紹介と
云ふ見地から、從來
所謂輸出向美術品

（主として純日本風のもの）の外
にモダーン、或洲風の美術工芸品
製作は於ても、着想獨創、技術優秀
理由は二二六事件は対し高市氏が
役員金に相談せずして日会忘れ
名により打電せること、而も其の電
文中に恥辱ある字句がありしき不
當とする人が会員間に相当ある故

傳説としての日本は對してのみで
ある。店主横浜氏は夫店開設のこ
と、当地に於ける日支美術品の老
舗マインツ・サツマではそのため新
支店開設当初目的とした美術雑貨
の方面だけではなく、日本品ふらば
何處に限らず取り寄せた其の品質
の優秀廉價を誇りだ」と

森川宗君水泳競技に出席

最近日本の学童を輩出する父君

下に帰つて来た森川宗君は本日

午後九時エリアベシケネーダの

ラーニング（アベニドミトレ街九六）

のビートラに於ける水泳競技大会に

「ビシオ級」で出場する由。

は自己貢撃を覺悟で私設の日本商

品陳列所とも云ふべきものを創設

すには決心し

ミシン機械、金銭登録出入器、

自転車、顯微鏡、望遠鏡、医療

器械、スルツ用具、罐詰食料品

化粧製品、文房具其他凡ゆる新

在亞日本人会の第十一回定期總会
は予定の如く愈々明二十二日（月）
午後二時より日会々館に於て左記
曰程に依り開催される。

尚ほ去る十六日夜の日会役員總

談会に於て別項の如く高市日会長

は有水副会長の手許まで辞表を提出

し、當日は有水副会長が

會長代理として總会に臨む事にあ

つた。

定期總会日程

一、開会の辞 金長代理 有水藤太郎

一、議長任命

一、本年度總会及び役員会議事錄

一、請願及承認

一、会務金計報告及び質問應答

一、役員選舉

一、会員提案

一、役員提案

一、議案

一、開会の辭 高市 茂

△選舉委員長 鈴木謙一郎

△投票管理委員

塙次長助 宮田政一 嶋岡祐司

力耕ひられて本部支部を通じ非常

が、同店では未だ開店早々で我等

日一廿月三年十一和昭

青年團の出現を望む

寄稿
青年團の出現を望む

在日同胞は六千に近からんとしてゐるも不拘、今日迄青年團が出現しきり事は、一つの不思議であり、又遺憾と云はねばあらぬ、殊に諸種の団体あり、二三の婦人会さへ存

に於てのみ適切である言葉であるが、あらあい。されば勝れた國家社会の建設を計る事、即ち其の隆盛と幸福とを期待するからは、国家興隆の本たる寅実剛健の精神を有する善き青年を一人でも多く持つことを要とするのである。將來中堅となる可き有為の青年を生み出さんには、青年自身の努力は勿論、国民一般はこれが善き指導者とあり又援助者として、相協力する事に依つて始めて其の目的を達成する事が出来よう。

五
庄
院

新着日本食料品

應用美術
トローリー店頭裝飾 广告圖案
案レトロアーティシケオ其
他術一報次第參上
久保田富次
ビエドラス街五七二
レ・ト・ミ・ミ・一・五・四・五・二

味噌醤油製造販賣
市内ドレー二街一六五五
下門正一
全瓶詰一リットル入
赤味噌一キロ
十二ペソ
一ペソ
四十仙

B A R Y R E S T A U R A N T
A S T U R I A S
B U E N O S A I R E S

アエノス・アイヌス情緒を
味ふたれに是
非

